

إن أخلاق السوق تأتي لعز الحق الرضى بما نقنه أهل الجون عن الرشيد وسماحه لأخته
بمعشوقها وقرله لها أنه لا يصدفها عن إتيان ما تريد إذا كان فيه هوى نفسها وإن نسبة
تذك الأشعار في النسب والتشبيب إلى امرأة كعنية من فضيلة النساء لا يرضى به السوق
دع عنك الخفاء بعد الذي عنناه من أن العرب كانوا يقتلون من بناهم من تشب
وتفحش في غزلها فكيف بعد هذا نثق برواية القيرواني في عنية وهو أموي والأصفهاني
وهو علوي. ومعاداة العلويين والأمويين لبني العباس معلومة مشهورة وميل الأدباء
والموسيقيين للأغراب لإدهاش الناس معروف موصوف ومتى كانت تؤخذ حقيقة عنية
من أديب أو فضيلة أخلاقية من شاعر.

وعندنا أن كل ما اهتم به الرضاعون وأهل الخلاعة بعض الخفاء الأول من بني العباس إنما
أتى من تكتم العباسيين في أسرار دولتهم ولأنهم أعطوا الأمة حرية أمنت فيها فلم ير
بعض أردباء الفطرة أقرب إلى العبث بعقول العامة بنشر تلك الموضوعات والجونيات بين
العامة والخاصة كما أشاعوا سوء القالة عن العباسية وعنية والناس أميل إلى الشر منهم إلى
الخير وإلى كسر القيود أكثر من الاحتفاظ بها وإلى أقاصيص الهزل وأساطير النهو أكثر
من روايات الجد وتنقف الحقائق. وكل شيء يحتاج إلى تمحيص وحاجتنا إليه في التأليف
والمؤلفين أكثر حتى لا نتغرر بكل قول ولا نصح كل نقل.

قانون حق التأليف

المادة الأولى_ لكل نوع من النتائج الفكرية والقننية حتى لصاحبها يسنى حق التأليف.
المادة الثانية_ النتائج الفكرية والقننية هي جميع أنواع الكتب والمؤلفات والرسوم
والألواح والخطوط والחקوكات والمباكل والخطط والخرائط والمسطحات والجسمات

المعمارية والجغرافية والطبوغرافية وكل المسطحات والجسمات الفنية والترانيم والتواقيع (نوطه) الموسيقية.

المادة الثالثة- إن حق التأليف يتضمن طبع ونشر هذه الآثار والاتجار بها وترجمتها للناس آخر أو إفراغها لرواية تمثيلية ويشمل الدروس والمواعظ والخطب والمسامرات التي تنقى لأجل التعليم والتربية أو الفكاهة. أما الخطب التي تنقى في مجلس المبعوثان والأعيان والمحاكم والاجتماعات العمومية فنكل إنسان أن يضبطها وينشرها. وإنما جمع خطب خطيب أو دروس أستاذ وتدوينها وطبعها هو حق من حقوق صاحبها.

المادة الرابعة- المقالات والرسوم التي تنشر في الجرائد اليومية والموقته إذا كانت مقيدة بعبارة حقها محفوظ ونشرها وترجمتها ممنوع لغير صاحبها فحقها محفوظ. ولكن المقالات والرسوم والأخبار اليومية غير المقيدة بمثل هذا القيد لا يعتبر فيها حق التأليف على شرط أن يبين مأخذها.

المادة الخامسة- لا يجوز استعمال أسماء الجرائد والمجموعات والرسائل والكتب الموجودة من قبل أحد وإنما لكل إنسان أن يضع لمؤلفاته أسماء وعنوانات عمومية.

المادة السادسة- يعود حق التأليف للمؤلف في حياته وبعد وفاته يعود أولاً لأولاده وأزواجه لمدة ثلاثين سنة من تاريخ وفاته. ثانياً لأبائه وأمهاته. ثالثاً لأحفاده بالتساوي. وعليه لا يجوز طبع ونشر هذه المؤلفات أو ترجمتها للناس آخر في هذه المدة من قبل أحد غير مؤلفها أو ورثته.

المادة السابعة- إن حق التأليف في الألواح والخطوط والنقوش والرسوم والأشكال والحرائط وجميع المسطحات والجسمات المعمارية أو الجغرافية والطبوغرافية بعد الوفاة هو

ثماني عشرة سنة أما حق التأليف في التراجم والتواقيع الموسيقية فهو كالكتب والمؤلفات (ثلاثون سنة).

المادة الثامنة_ليس في القوانين والنظامات والأوامر والتعيينات الرسمية والإعلانات التجارية والصناعية حق للتأليف ولكن للذين يعنون ويشرحونها حق محفوظ في هذه التعاليق والشروح.

المادة التاسعة_إن مدة حق التأليف للأثار التي لم تنشر في حياة المخرج تتبدئ من اعتبار تاريخ نشرها.

المادة العاشرة_لا يجوز تمثيل رواية منشورة أو منظومة أو تمثيل قسم منها من غير إذن المؤلف ولا يتضمن حق طبع هذه الأثار ونشرها حق تمثيلها.

المادة الحادية عشرة_إن تمثيل الروايات المنشورة والمنظومة في المسامرات التي ترتبها المكاتب والجمعيات الخصوصية لا لمقصد الانتفاع غير تابعة لحق التأليف.

المادة الثانية عشرة_يجوز أخذ بعض القطع من أي أثر كان لضرورة أو لفائدة من الأثار الأدبية والعلمية والكتب المخصوصة بالمدارس وفي الانتقادات على شرط أن يذكر اسم المؤلف.

المادة الثالثة عشرة_لا تنشر المكاتب إلا برخصة من صاحب تلك الأثار إذا كان حياً أو من عائلته إذا كان متوفى.

المادة الرابعة عشرة_يمكن ترجمة أثر من الأثار من قبل واحد أو أكثر ضمن أحكام هذا القانون وحق كل مترجم من ترجمته كحق التأليف اعتباراً من وفاة المترجم.

المادة الخامسة عشرة_إن حق التأليف في الآثار التي تنشرها الدوائر الرسمية والجمعيات المعروفة لدى الحكومة بصورة رسمية عائد لتلك الدوائر والجمعيات.

المادة السادسة عشرة_إذا ألف أو ترجم اثر من قبل أشخاص متعددين من غير مقابلة فحق التأليف أو الترجمة عائد إليهم كافة على التساوي وإذا توفي أحد الشركاء فحق استفادته من الأقسام التي نشرت لتاريخ وفاته والمسودات التي أعدت للنشر ينتقل لورثته وتعتبر مدة الثلاثين سنة في حق التأليف ومدة الخمس عشرة سنة في حق الترجمة اعتباراً من وفاة آخر شريك في التحرير وإذا كان يوجد مقابلة مخصوصة بين الشركاء فيجري حكم المقابلة تماماً وإذا حدث خلاف ما يرجع إلى المحكمة.

المادة السابعة عشرة_إذا لم يبق لصاحب الكتاب صاحب ما كان توفي مؤلفه بلا وارث أو انقطعت الوراثة أو حدثت أسباب أخرى فكل إنسان له الحق بطبع ذلك التأليف وترجمته.

المادة الثامنة عشرة_يمكن لكل أحد أن يطبع المؤلفات المطبوعة قبلاً والتي لا صاحب لها وفقاً للمادة السابقة وأما الذين يودون طبع مصنف لم يطبع حتى الآن فيعطى لهم بناء على استدعائهم امتياز من قبل نظارة المعارف لمدة عشر سنوات إلى خمسة عشرة سنة وحينئذ لا يجوز لغير صاحب الامتياز أو ورثته طبع هذا الكتاب في خلال هذه المدة وإنما إذا لم يباشر طبع المؤلف في مدة سنة أو عطل سنة بعد مباشرة طبعه فيعد الامتياز كأن لم يكن.

المادة التاسعة عشرة_إذا نفذت بعد وفاة لمؤلف نسخ أثر من الآثار المعترية التي يرجى منها الفائدة للناس ولم يتيسر طبعه لسبب من الأسباب كفقير ورثة المؤلف أو إهمالهم أو عدم اتفاقهم فنظارة المعارف تتكفل أسباب طبع هذا الأثر مع مراعاة حقوق الورثة.

المادة العشرون_عنى مؤلفي الآثار أن يعطوا ثلاث نسخ مطبوعة من أثرهم لنظارة المعارف في الأستانة والمديرية المعارف في الخارج ويقيدوه ويحفظوه ليحفظوا بذلك حق تأليفهم أما الآثار التي ليس لها إلا صورة واحدة كالألواح والتماثيل والتعاليق (الأنواط أو المداليات) فهي مستثناة من هذه المعاملة.

المادة الحادية والعشرون يقيد في الدفتر المخصوص الذي ينظم في نظارة المعارف ومديرياتها لحق التأليف ماهية المؤلف واسم كتابه وموضوعه وتاريخه ومحل طبعه وعدد صحائفه ويوضع له رقم بالترتيب وبعدها يوقع عليه من صاحب الكتاب أو وكيله الرسمي.

المادة الثانية والعشرون يؤخذ في دوائر محاسبات المعارف ربع ليرة عثمانية فقط خرجاً لنقيد والتسجيل ويعطى بمقابله من نظارة المعارف أو مديرياتها عنم وخير يعتبر بمقام سند لتصرف يكون معمولاً به إلى أن يثبت عكسه بالخاكمة.

المادة الثالثة والعشرون تجري معاملة قيد المطبوعات الموقفة في كل آخر سنة عند إراءة النسخ التي نشرت وتسجلتها.

المادة الرابعة والعشرون لا تسمح دعوى حق التأليف في المؤلفات غير المسجلة إلى حين تسجيلها. تعلن في آخر السنة الكتب التي قيدت وسجلت في غضون السنة وأسماء مؤلفيها رسمياً بواسطة الجرائد.

المادة الخامسة والعشرون لصاحب الأثر أو المترجم أو صاحب الامتياز أو ورثتهم أن يبيعوا أو يتركوها في خلال المدة النظامية حق التأليف أو الامتياز تماماً أو مؤقتاً أو بتعيين

عدد النسخ لآخر بموجب بمقابل بدل أو بلا بدل ويكون المشتري أو الآخذ قائماً مقام أصحابها ضمن شروطها حتى أنه إذا توفى قبل إكمال المدة تعد وراثته متصرفاً في المدة الباقية.

المادة السادسة والعشرون_ يجب تسجيل مقابلة البيع أو الترك في نظارة المعارف في الأستانة وفي مديرياتها في الخارج ويؤخذ نصف ليرة عثمانية خرج قيد ولدى إبراز المقاولات التي لم تقيد عنى هذه الصورة إلى الخاكم يؤخذ ثلاثة أضعاف الخرج المذكور جزاء ويرسل إلى صندوق المعارف.

المادة السابعة والعشرون_ المخررون وأصحاب الصناعة الذين يشتغلون لاسم غيرهم يعتبرون بائعين حتى تأليفهم إذا لم يوجد مقابلة خصومية.

المادة الثامنة والعشرون_ ليس للطابع أن يحدث تغييراً ما في الكتاب بدون إذن المخرر وإذا جرى ذلك منع نشر الكتاب بواسطة المحكمة وتعلن صورة الإعلام بالجرائد وليس للطابع أن يسترد الأجرة التي أعطاها للمخرر.

المادة التاسعة والعشرون_ إن طبع كتاب وتمثينه في المدة الحقوقية من غير إذن صاحبه يعد تقليداً وكذلك تمثيل رواية منقولة أو منظومة في المدة الحقوقية من غير رخصة أصحابها وطبع التواقيع (نوطه) الموسيقية أو استمساخ الخرائط والألواح والرسوم وأنواع الخطوط بالقوطوغراف أو بوسائط أخرى وإعمال قوالب للآثار الفنية والموسيقية بالوسائط الصناعية وإعمال ألواح لها (بلاكات) هو بحكم التقليد يجازى المقننون توفيقاً للنادة الثانية والثلاثين.

المادة الثلاثون_ إن نسبة الآثار في التأليف والفنون النفسية لغير أصحابها يعد انتهاكاً وكذلك من قدم وآخر عبارات كتاب أو أناشيد موسيقية أو حرف طرز أفادتها كنه صورة يفهم منها الأصل وأسندها لنفسه يعد بحكم المتحلل.

المادة الحادية والثلاثون_ الانتقادات والشروح والحواشي لا تعد انتهاكاً وكذلك إذا نقل المؤلف بعض جمل وفقرات من كتاب آخر لمصنفه ونوه بأنه أخذه من محل آخر لا يكون انتهاكاً.

المادة الثانية والثلاثون_ من طبع الكتب التي لها حق التأليف بدون رخصة من أصحابها أو توسط بطبعها أو مثل رواية منشورة أو منظومة يغرم بخمسة وعشرين ليرة عثمانية إلى مئة ليرة جزاء نقدياً وحسب من أسبوع إلى شهرين وتضبط منه الأسفار التي طبعها وتعطى إلى أصحابها وكذلك من طبع مثل هذه المصنفات في الخارج ومن أدخلها إلى الممالك العثمانية يغرم بخمسة وعشرين ليرة عثمانية إلى مئة ليرة جزاء نقدياً والذين يبيعون هذه المطبوعات وهم عارفون بها أو يعرضونها للبيع يغرمون بخمس ليرات عثمانية إلى خمسة وعشرين ليرة جزاء نقدياً.

المادة الثالثة والثلاثون_ إذا أقيمت دعوى الضرر والخسارة من قبل صاحب الكتاب المتضرر يعطى بحقها قرار من اشكته نفسها مع أساس الدعوى.

المادة الرابعة والثلاثون_ يعامل الطابعون الذين يطبعون كتباً زيادة عن المقالة التي عقدها مع المؤلف معاملة الذين خالفوا الأمانة وتضبط النسخ الزائدة التي طبعوها ويؤخذ منهم بدل ما باعوه ويعطى كل ذلك لصاحب الكتاب.

المادة الخامسة والثلاثون_تطبق أحكام المادة الثانية والثلاثين التي بحق المقلدين عنى المنتحلين أيضاً.

المادة السادسة والثلاثون_لأصحاب الكتاب المشترك أن يراجعوا الخكة عنى الانفراد ويطنبوا الضرر والخسارة التي لحقتهم بسبب التجاوز عنى حقوقهم التصرفية من قبل الغير.

المادة السابعة والثلاثون_لا يجوز لندائين حجر كتب المؤلف التي لم تطبع وإذا صدر حكم في بيع الآثار والمؤلفات التي حجر عليها يعنى كثيراً عرضها للبيع ووقاية أصحابها من الغدر.

المادة الثامنة والثلاثون_النظام المتعلق بطبع الكتب والمؤرخ في ٨ رجب سنة ٢٨٩ و ٣٠ آب سنة ٢٨٨ مفسوخ بهذا القانون مع الفقرات المذبنة عنى..

المادة التاسعة والثلاثون_عنى من طبعوا أثراً قبل هذا القانون بدون أن يحصلوا عنى رضى صاحب أو ورثته مراجعة صاحبه أو ورثته واستحصال رضاهم وإذا استمروا عنى بيع الآثار المخددة من غير رضى أصحابها يجازون بمقتضى هذا القانون.

المادة الأربعون_إن تنفيذ الأحكام القانونية عنى الجرائم المعينة بهذا القانون متوقفة عنى شكايها شخصية.

المادة الواحدة والأربعون_إن حق تأليف للآثار التي نشرت بلا إمضاء أو بإمضاء مسعار راجعة إلى ناشرها إلى أن يظهر محررها نفسه.

المادة الثانية والأربعون_ناظر المعارف والعدلية مأموران بإجراء هذا القانون.

في عشرة جمادى الأولى سنة ١٣٢٨ وفي ٦ آذار سنة ١٣٢٦.